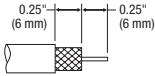


PA9646 • PA9647

**SealTite® Compression  
 Connector Assembly  
 Instructions**
**Instrucciones de armado  
 del conector de compresión  
 SealTite®**
**Instructions d'assemblage des  
 connecteurs à compression  
 SealTite®**

52077097

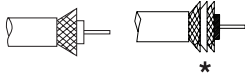
8/15

**Cable TV "F" / Cable de TV "F" / Câble TV « F »**


- Strip 0.25" (6 mm) through shield braid and dielectric to the center conductor, and then strip another 0.25" (6 mm) back without piercing the braid.

- Desforre 6 mm (0,25 pulg.) a través de la malla de blindaje y el dieléctrico hasta el conductor central, y entonces desforre otros 6 mm (0,25 pulg.) sin perforar la malla de blindaje.

- Dénuder 6 mm (0,25 po) de blindaje tressé et de diélectrique jusqu'au conducteur central puis dénuder 6 mm (0,25 po) de gaine en plus sans percer la tresse.



- Flare the shield braid back from the dielectric. *Note: If using quad shield coax cable, peel and remove the outer foil shield. Then flare the inner shield back from the dielectric.*

- Abocine la malla de blindaje hacia atrás del dieléctrico. *Nota: Si se usa cable coaxial con blindaje cuádruple, pele y retire el blindaje de aluminio exterior. Después abocine el blindaje interior sobre el dieléctrico.*

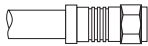
- Évaser le blindage tressé pour l'écarter du diélectrique. *Remarque : Si du câble coaxial à quadruple blindage est utilisé, peler et retirer le blindage extérieur en feuille argentée. Évaser ensuite le blindage tressé pour l'écarter du diélectrique.*



- Fold shield back over the cable.

- Pliegue el blindaje hacia atrás sobre el cable.

- Rabattre le blindage en arrière sur le câble.



- Insert the stripped cable into the widest round end of the connector. Align the white dielectric into the receiving tube inside the connector. Using a firm twisting motion, insert the cable into the connector. The cable is fully inserted when the dielectric is flush with the receiving tube end.

- Introduzca el cable desforrado en el extremo circular más ancho del conector. Alinee el dieléctrico blanco en el tubo receptor dentro del conector. Con un movimiento giratorio firme introduzca el cable en el conector. El cable está totalmente introducido cuando el dieléctrico queda a ras con el tubo receptor.

- Enfiler le câble dénudé dans le côté rond le plus grand du connecteur. Aligner le diélectrique blanc dans le tube récepteur à l'intérieur du connecteur. D'un ferme mouvement tournant, enfiler le câble dans le connecteur. Le câble est complètement engagé lorsque le diélectrique est au ras de l'extrémité du tube récepteur.

- Install the cable assembly into the crimper. Squeeze handles together to terminate connector.

- Instale el conjunto de cable en la engarzadora. Apriete los mangos para terminar el conector.

- Placer le câble assemblé dans la pince à sertir. Serrer les poignées pour sertir le connecteur.

\* Quad shield — fold three shields / Blindaje cuádruple — pliegue tres blindajes / Quadruple blindage — replier trois blindages

(continued on back side, column 1)

(continúa al reverso, columna 2)

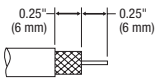
(suite au verso, colonne 3)

## BNC

1. If using color-coded bands, slip them onto the connector just below the BNC head.

1. Si utiliza bandas con códigos de colores, deslícelas sobre el conector justo debajo del cabezal BNC.

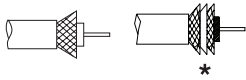
1. Si des bandes de code de couleur sont utilisées, les glisser sur le connecteur juste sous la tête BNC.



2. Strip 0.25" (6 mm) through shield braid and dielectric to the center conductor, and then strip another 0.25" (6 mm) back without piercing the braid.

2. Desforre 6 mm (0,25 pulg.) a través de la malla de blindaje y el dieléctrico hasta el conductor central, y entonces desforre otros 6 mm (0,25 pulg.) sin perforar la malla de blindaje.

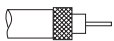
2. Dénuder 6 mm (0,25 po) de blindaje tressé et de diélectrique jusqu'au conducteur central puis dénuder 6 mm (0,25 po) de gaine en plus sans percer la tresse.



3. Flare the shield braid back from the dielectric. *Note: If using quad shield coax cable, peel and remove the outer foil shield. Then flare the inner shield back from the dielectric.*

3. Abocine la malla de blindaje hacia atrás del dieléctrico. *Nota: Si se usa cable coaxial con blindaje cuádruple, pele y retire el blindaje de aluminio exterior. Después abocine el blindaje interior sobre el dieléctrico.*

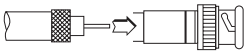
3. Évaser le blindage tressé pour l'écarter du diélectrique. *Remarque : Si du câble coaxial à quadruple blindage est utilisé, peeler et retirer le blindage extérieur en feuille argentée. Évaser ensuite le blindage tressé pour l'écarter du diélectrique.*



4. Fold shield back over the cable.

4. Pliegue el blindaje hacia atrás sobre el cable.

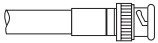
4. Rabattre le blindage en arrière sur le câble.



5. Measure 1" (25 mm) from the tip of the dielectric and mark the cable jacket. Using a firm twisting motion, insert the cable into the connector until the mark on the cable jacket is flush with the bottom of the connector.

5. Mida 25 mm (1 pulg.) desde la punta del dieléctrico y haga una marca en el forro del cable. Realizando un movimiento giratorio firme, introduzca el cable en el conector hasta que la marca en el forro del cable quede a ras con el fondo del conector.

5. Mesurer 25 mm (1 po) depuis le bout du diélectrique et marquer la gaine de câble. D'un ferme mouvement tournant, enfiler le câble dans le connecteur jusqu'à ce que la marque sur la gaine de câble soit au ras du bas du connecteur.



6. Install the cable/connector assembly into the crimper. Squeeze handles together to terminate connector.

6. Instale el conjunto de cable y conector en la engarzadora. Apriete los mangos para terminar el conector.

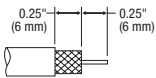
6. Placer l'ensemble câble/connecteur dans la pince à sertir. Serrer les poignées pour sertir le connecteur.

## RCA

1. If using color-coded bands, slip them onto the connector just below the RCA head.

1. Si utiliza bandas con códigos de colores, deslícelas sobre el conector justo debajo del cabezal RCA.

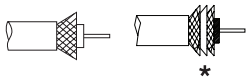
1. Si des bandes de code de couleur sont utilisées, les glisser sur le connecteur juste sous la tête RCA.



2. Strip 0.25" (6 mm) through shield braid and dielectric to the center conductor, and then strip another 0.25" (6 mm) back without piercing the braid.

2. Desforre 6 mm (0,25 pulg.) a través de la malla de blindaje y el dieléctrico hasta el conductor central, y entonces desforre otros 6 mm (0,25 pulg.) sin perforar la malla de blindaje.

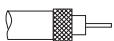
2. Dénuder 6 mm (0,25 po) de blindaje tressé et de diélectrique jusqu'au conducteur central puis dénuder 6 mm (0,25 po) de gaine en plus sans percer la tresse.



3. Flare the shield braid back from the dielectric. *Note: If using quad shield coax cable, peel and remove the outer foil shield. Then flare the inner shield back from the dielectric.*

3. Abocine la malla de blindaje hacia atrás del dieléctrico. *Nota: Si se usa cable coaxial con blindaje cuádruple, pele y retire el blindaje de aluminio exterior. Después abocine el blindaje interior sobre el dieléctrico.*

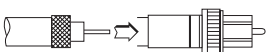
3. Évaser le blindage tressé pour l'écarter du diélectrique. *Remarque : Si du câble coaxial à quadruple blindage est utilisé, peeler et retirer le blindage extérieur en feuille argentée. Évaser ensuite le blindage tressé pour l'écarter du diélectrique.*



4. Fold the shield back over the cable.

4. Pliegue el blindaje hacia atrás sobre el cable.

4. Rabattre le blindage en arrière sur le câble.



5. Measure 1" (25 mm) from the tip of the dielectric and mark the cable jacket. Using a firm twisting motion, insert the cable into the connector until the mark on the cable jacket is flush with the bottom of the connector.

5. Mida 25 mm (1 pulg.) desde la punta del dieléctrico y haga una marca en el forro del cable. Realizando un movimiento giratorio firme, introduzca el cable en el conector hasta que la marca en el forro del cable quede a ras con el fondo del conector.

5. Mesurer 25 mm (1 po) depuis le bout du diélectrique et marquer la gaine de câble. D'un ferme mouvement tournant, enfiler le câble dans le connecteur jusqu'à ce que la marque sur la gaine de câble soit au ras du bas du connecteur.



6. Install the cable/connector assembly into the crimper. Squeeze handles to terminate connector.

6. Instale el conjunto de cable y conector en la engarzadora. Apriete los mangos para terminar el conector.

6. Placer l'ensemble câble/connecteur dans la pince à sertir. Serrer les poignées pour sertir le connecteur.

\* Quad shield — fold three shields / Blindaje cuádruple — pliegue tres blindajes / Quadruple blindage — replier trois blindages